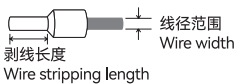
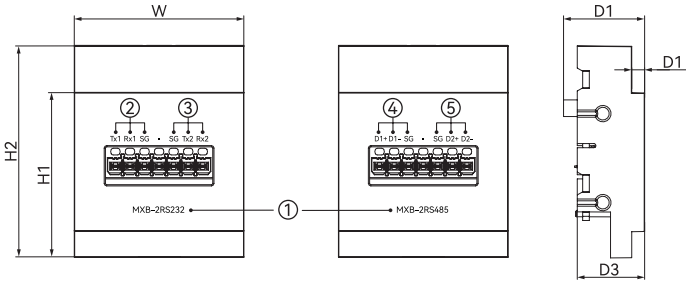


扩展卡端子 (Terminal)	线径范围: AWG (Wire width)	剥线长度: mm (Wire stripping length)	按压力: N (Pressure)	拔线力: N (Wire pulling force)	
通讯端子 (Communication terminal)	28~16	8~9	25	125	剥线长度 Wire stripping length

警告：仅使用铜导线。
Warning: Use copper conductors only.
Attention: Utilisez uniquement des conducteurs en cuivre.

4. 接口和尺寸说明（Interface and dimension description）

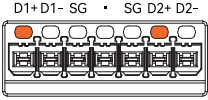
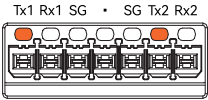
序号 (No.)	项目	Item
1	产品型号	Product model
2	RS232 通道 1	RS232 Channel 1
3	RS232 通道 2	RS232 Channel 2
4	RS485 通道 1	RS485 Channel 1
5	RS485 通道 2	RS485 Channel 2



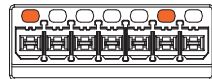
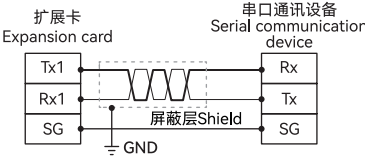
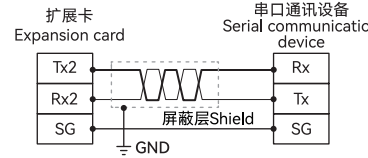
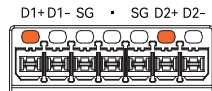
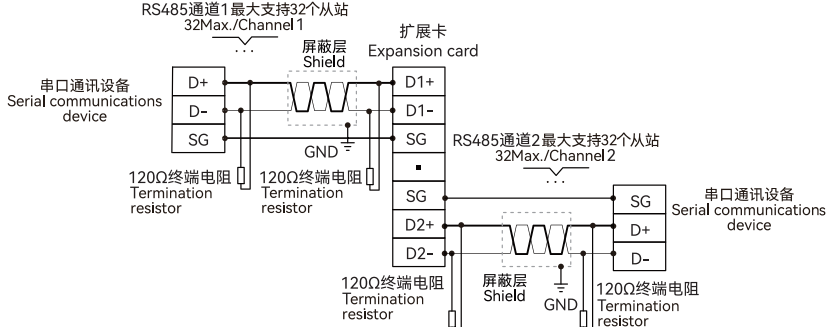
型号 (Model)	外形尺寸 (Dimension) : mm						重量 (Weight) : g
	W	H1	H2	D1	D2	D3	
HCMXB-2RS232-200-BD	40.80	33.40	51.00	19.50	3.10	16.20	20 approx.
HCMXB-2RS485-200-BD							

5. 指示灯说明（Indicator description）

丝印 (Screen printing)	指示灯含义 (Indicator meaning)	颜色 (Color)	状态	Status	说明	Description
MXB-2RS232						
Tx1	RS232 通道 1 数据发送 (RS232 Channel 1 data sending)	橙色 (Orange)		熄灭 Not lit	未发送数据	No data is being sent to other devices
				闪烁 Blinking	正在发送数据给其他设备	Data is being sent to other devices
Tx2	RS232 通道 2 数据发送 (RS232 Channel 2 data sending)	橙色 (Orange)		熄灭 Not lit	未发送数据	No data is being sent to other devices
				闪烁 Blinking	正在发送数据给其他设备	Data is being sent to other devices
Rx1/SG/■/SG/Rx2	-	-	-	-	-	-
MXB-2RS485						
D1+	RS485 通道 1 通讯信号 + (RS485 Channel 1 communication signal+)	橙色 (Orange)		熄灭 Not lit	未发送数据	No data is being sent to other devices
				闪烁 Blinking	正在发送数据给其他设备	Data is being sent to other devices
D2+	RS485 通道 2 通讯信号 + (RS485 Channel 2 communication signal+)	橙色 (Orange)		熄灭 Not lit	未发送数据	No data is being sent to other devices
				闪烁 Blinking	正在发送数据给其他设备	Data is being sent to other devices
D1-/SG/■/SG/D2-	-	-	-	-	-	-



6. 端子及配线说明（Terminal and wiring description）

通讯端子说明 (Communication terminal description)			RS232 通道1接线 (RS232 Channel 1 wiring)	RS232 通道2接线 (RS232 Channel 2 wiring)
RS232通讯端子 (RS232 communication terminal)				
RS232 通道 1 数据发送 RS232 Channel 1 data sending	Tx1			
RS232 通道 1 数据接收 RS232 Channel 1 data receiving	Rx1			
RS232 通道 1 信号参考地 RS232 Channel 1 signal reference ground	SG*			
-	■			
RS232 通道 2 信号参考地 RS232 Channel 2 signal reference ground	SG*			
RS232 通道2 数据发送 RS232 Channel 2 data sending	Tx2			
RS232 通道 2 数据接收 RS232 Channel 2 data receiving	Rx2			
RS485通讯端子 (RS485 communication terminal)			RS485接线 (RS485 Wiring)	
RS485 通道 1 通讯信号 + RS485 Channel 1 communication signal +	D1+			
RS485 通道 1 通讯信号 - RS485 Channel 1 communication signal -	D1-			
RS485 通道 1 信号参考地 RS485 Channel 1 signal reference ground	SG*			
-	■			
RS485 通道 2 信号参考地 RS485 Channel 2 signal reference ground	SG*			
RS485 通道 2 通讯信号 + RS485 Channel 2 communication signal +	D2+			
RS485 通道 2 通讯信号 - RS485 Channel 2 communication signal -	D2-			

* 注：信号参考地 SG 内部导通。
* Note: Signal reference ground SG are all internally conductive.